



Assembly & Installation Instructions

CAUTION: Read instructions carefully and turn electricity off at main circuit breaker panel before beginning installation.

P85-TG

Follow this Instruction Sheet Carefully. Be sure Electricity is OFF Before starting Installation.

WARNING (Fire Hazard) - Recessed portions of Recessed Housing, other than at points of support, shall be spaced at least 1/2 inch from combustible material. Thermal insulation shall not be installed within 3 inches of the Recessed Housing, Junction Box, or Ballast, and shall not be so installed above the fixture as to entrap heat, and prevent the free circulation of air.

WARNING - When using Special Control Devices with this fixture, follow instructions carefully to assure NEC compliance. For more help, contact a Qualified Electrical Contractor.

CAUTION - To complete the installation, choose only UL Listed Progress Trims from the label inside the Housing. The use of any trim not listed in this Fixture is a Violation of N.E.C. Article 110-3 (B) and Voids All Warranties.

WARNING - This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects and /or other reproductive harm. Thoroughly wash hands after installing, handling, cleaning, or otherwise touching this product.

A.- For Wooden Joists: Use the Centering Notches (1) located on the Plaster Frame to position the Fixture. Extend the Hanger Bars (2) and hammer the 4 Nailer Tabs (3) into Joists (4). Drive additional nails through holes in Hanger Bars for alternate support if required (Fig.1). Bars may be bent to fit tight mounting conditions.

B.- On Suspended Ceilings: Place the Fixture on the ceiling grid with the "T" Bars (5) running through the Hanger Bar Notches (6). Fold the Hanger Bar ends closed to engage the integral Tabs (7). Secure with pliers if necessary.

C.- Locate Housing (8) along Hanger Bars (2) in desired position and, using pliers, squeeze the 4 Locking Tabs (10) on the Plaster Frame (11) tightly over the Bars to prevent further Housing movement. Hanger Bars may be Installed in alternate Slots (12) if mounting conditions require.

D.- Unsnap Junction Box Cover (13) by lifting the Leaf spring.

E.- Run Supply Wires through UL Listed Connectors (not supplied) in one of the five Pryouts (14) on the Junction Box (15) or Type NM cable (ROMEX) through an Opening above the Wire Retaining Plate (16). Connect Wires (17) as shown in Fig 2. Replace Cover.

F.- Adjust Housing (8) height: Loosen Screws (18), lower Housing to ceiling level and retighten Screws.

G.- To gain access to Junction Box (15) after Ceiling is finished, remove three Screws (18) that hold Housing (8) in place and lower the Housing. Junction Box Cover Plate (9) can now be removed for service.

H.- Select a Trim from the Wattage Label inside the Housing. Use Only Lamp Types approved for the Trim chosen. DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED WATTAGES!

(Ceiling Opening is to be 5 1/4" Dia.)

This Instruction Sheet is also intended to be used as a Paint Shield.

Upon completion of Installation, Crumple this Sheet up and Insert it up into the Housing to Protect the Socket and Labels from being Spray Painted.

Instrucciones de ensamblaje e instalación.

Precaución: Lea cuidadosamente las instrucciones y desconecte la electricidad del cortacircuitos principal antes de iniciar la instalación.

SIGA ESTA GUÍA CUIDADOSAMENTE; ASEGÚRESE DE QUE LA CORRIENTE ELÉCTRICA ESTÉ APAGADA ANTES DE EMPEZAR LA INSTALACIÓN.

ADVERTENCIA (RIESGO DE INCENDIO) - Las partes empotradas de la caja empotrada, excepto a los puntos de soporte, deben mantenerse a una distancia mínima de media pulgada (1,5 cm) del material combustible. El aislamiento térmico no debe instalarse dentro de una distancia mínima de 3 pulgadas (7,5 cm) de la cubierta empotrada, la caja de empalmes, o el arrancador y no debe instalarse encima del aparato de luz, lo cual retiene el calor e impide el movimiento libre del aire.

ADVERTENCIA - Si con este aplique se usan dispositivos de control especiales, debe seguir las instrucciones detalladamente para garantizar el cumplimiento con el código nacional de electricidad (N.E.C.). Si necesita ayuda adicional, comuníquese con un electricista calificado.

PRECAUCIÓN - Para completar la instalación, use exclusivamente uno de los rebordes Progress listados por UL, indicados en la etiqueta en el interior de la caja. El uso de un reborde no listado constituye una violación del artículo 110-3 (B) del N.E.C. y anula toda garantía.

ADVERTENCIA - Este producto contiene sustancias químicas que según el Estado de California causa cáncer, defectos de nacimiento y (o) daño al sistema reproductor. Lavarse bien las manos después de instalar, manipular, limpiar o tocar de manera alguna este producto.

A.- PARA VIGAS: Use las muescas de centrar (1), ubicadas en el marco de yeso para situar la lámpara. Extiende las barras de suspensión (2) y clave las cuatro pestañas para clavos (3) en las vigas (4). Martille clavos adicionales por los agujeros en las barras de suspensión para proporcionar soporte adicional cuando sea necesario (Fig.1). Se puede encorvar las para acomodar condiciones estrechas de montaje.

B.-TECHOS SUSPENDIDOS: Coloque el aplique en el enrejado del techo de modo que las barras "T" (5) pasen por las muescas (6) de las barras para colgar. Cierre las barras doblando sus extremos, a fin de acoplar las lengüetas integrales (7). De ser necesario, afiance con tenazas.

C.- UBIQUE LA CAJA (8) a lo largo de las barras para colgar (2) en la posición deseada y, usando tenazas, apriete bien las 4 trabas (10) en el bastidor de yeso (11) sobre las barras-para impedir que la caja se mueva. Los colgadores de barra pueden ser instalados en otras ranuras (12) cuando las condiciones de montaje lo exijan.

D.- ABRA LA TAPA DE LA CAJA DE CONEXIONES (13) levantando el muelle de hoja.

E.- PASE LOS HILOS DEL SUMINISTRO: Por los conectores UL listado (no incluidos), en uno de los cinco agujeros ciegos (14) en la caja de conexiones (15) o, cable tipo NM (Romex), por una apertura encima de la placa de retención (16). Conecte los hilos (17) conforme a Fig.2. Reponga la cubierta.

F.- Regule la altura de la cubierta (8): Afloje los tornillos (18), baje la cubierta a ras del cieloraso y enrosque de nuevo los tornillos. *onde et serrez à nouveau les vis.*

G.- Para proporcionar acceso a la caja de empalmes (15), después de acabar con el cielorraso, desenrosque los tres tornillos (18) que mantienen la cubierta (8) en posición. Baje la cubierta. Ahora se puede retirar la cubierta de la caja de empalmes (9) para hacer el mantenimiento.

H.- ESCOJA UN REBORDE de los indicados en la etiqueta de vataje en el interior de la caja. Use exclusivamente los tipos de lámpara aprobados para el reborde seleccionado. **NO EXCEDA LOS VATAJES MÁXIMOS RECOMENDADOS!**

(La abertura en el cielorraso debe ser 6 7/8 pulgadas (13,3 cm) de diámetro)

Esta hoja de instrucciones sirve también para protección contra pintura.

Al acabar con la instalación, arrugue esta hoja e insértela en la caja para proteger el portalámparas y las etiquetas contra aplicaciones de pintura con pistola pulverizadora.

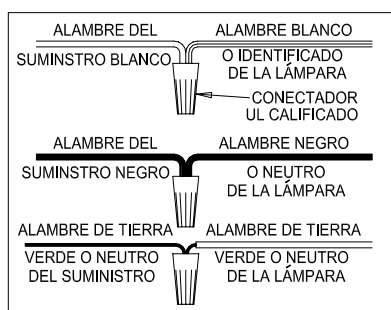


FIG.2

Instructions d'Assemblage et Installation

Mise en garde: Lire les instructions avec soin et couper le courant au disjoncteur central avant de commencer l'installation.

VEUILLEZ SUIVRE CES INSTRUCTIONS AVEC SOIN; COUPEZ L'ÉLECTRICITÉ AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION.

AVERTISSEMENT (RISQUE D'INCENDIE) - Les éléments encastrés du logement encastré, à partir des points de support, doivent demeurer à une distance d'au moins un demi pouce (1,5 cm) du matériau combustible. L'isolation thermique doit demeurer à au moins 3 pouces (7,5 cm) du logement encastré, de la boîte de dérivation, ou du ballast et ne doit pas s'installer sur le dispositif d'éclairage, ce qui conserve la chaleur et empêche la circulation d'air.

AVERTISSEMENT - Si des dispositifs de contrôle spéciaux sont utilisés en conjonction avec ce luminaire, suivre scrupuleusement ces instructions pour assurer la conformité N.E.C. Pour toute assistance supplémentaire, demander conseil auprès d'un électricien qualifié.

ATTENTION - Pour compléter l'installation, choisir uniquement une garniture Progress agréée UL sur l'étiquette apposée à l'intérieur du boîtier. L'emploi sur ce luminaire de toute garniture non conforme aux normes UL est en infraction à l'article N.E.C. 110-3 (B) et annule toute garantie.

AVERTISSEMENT - Ce produit contient des composants chimiques qui selon l'état de Californie provoquent un cancer, des infirmités de naissance et (ou) du mal au système reproductif. Il faut laver les mains soigneusement après avoir installé, manipulé, nettoyé, ou autrement touché ce produit.

A.- POUR SOLIVES: Utilisez les entailles pour faire centrer (1), situées sur le cadre en plâtre pour mettre la lampe en position. Faites étendre les barres de suspension (2) et martelez les quatre pattes à clous (3) dans les solives (4). Enfoncez des clous supplémentaires par les trous dans les barres de suspension afin de donner support additionnel s'il est nécessaire (Fig.1). Les barres peuvent être courbées aux conditions de montage étroites.

B.- MONTAGE SUR PLAFOND SUSPENDU: placer le luminaire sur le faux plafond en faisant passer les barres en "T" (5) dans les encoches pratiquées dans les barres de suspension (6). Replier les extrémités des barres de suspension pour les fermer et y engager les pattes de montage intégral (7). Fixer au besoin à l'aide de pinces.

C.- PLACER LE BOÎTIER en position souhaitée le long des barres de suspension et, à l'aide de pinces, bien serrer les 4 pattes de verrouillage (10) sur le cadre en plâtre (11) et au-dessus des barres de suspension pour fixer le boîtier. Les barres de suspension (8) peuvent être installées dans les rainures alternatives (12) quand les conditions de montage l'exigent.

D.- DÉTACHER LE COUVERCLE DE BOÎTE DE JONCTION (13) en soulevant le ressort à lames.

E.- FAITES PASSER LES FILS D'ALIMENTATION: Par les coinçeurs de relais UL qualifiés (non fournis) dans une des cinq débouchures (14) sur le boîtier de raccordement (15) ou, câble Classe NM (Romex), par l'ouverture au dessus de la plaque de rétention (16). Placez et reliez les fils (17) selon Fig.2. Remettez la couverture.

F.- Ajustez la hauteur du logement (8): Desserrez les vis (18), faites descendre le logement au niveau du plafond et serrez à nouveau les vis.

G.- Pour avoir accès à la boîte de dérivation (15), quand le plafond est terminé, dévissez les trois vis (18) qui maintiennent le logement (8) en place. Descendez le logement. Maintenant le couvercle de la boîte de dérivation (9) peut être retiré pour effectuer l'entretien.

H.- SÉLECTIONNER UNE GARNITURE sur l'étiquette apposée à l'intérieur du boîtier. Utiliser uniquement des types de lampes conformes à la garniture choisie. NE PAS DÉPASSER LES LIMITES MAXIMALES DE CONSOMMATION EN WATTS INDIQUÉES!

(L'ouverture au plafond doit être 6 7/8 pouces (13,3 cm) de diamètre.)

Cette feuille d'instructions est conçue pour usage en tant que protection contre peinture.

Après avoir terminé l'installation, froissez cette feuille et insérez-la dans le logement pour protéger la douille et les étiquettes contre les applications de peinture à pistolet.

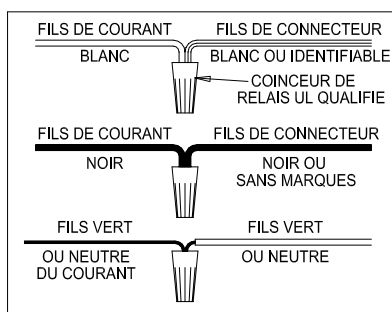


FIG.2

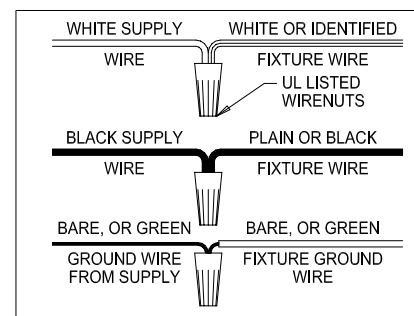
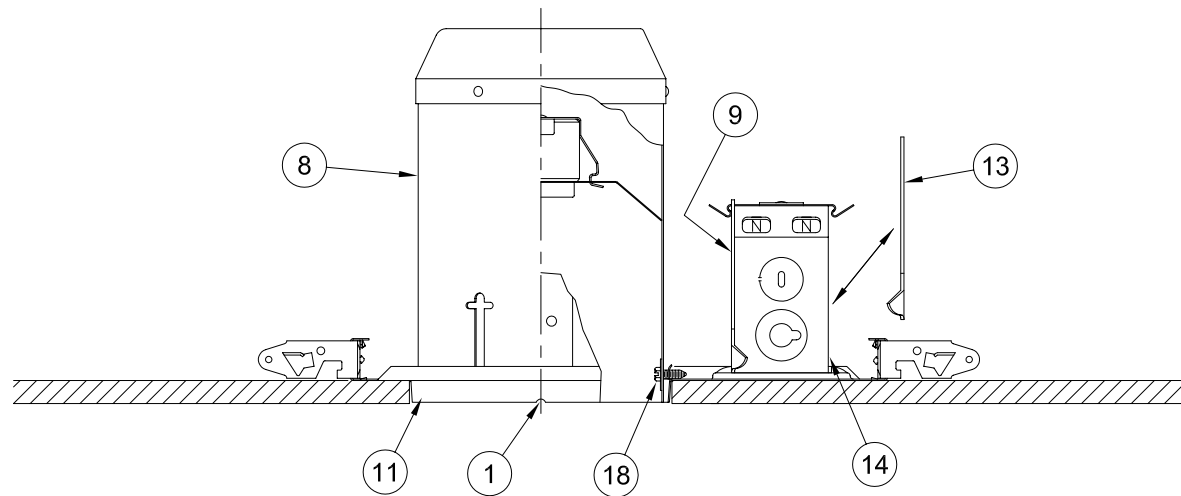
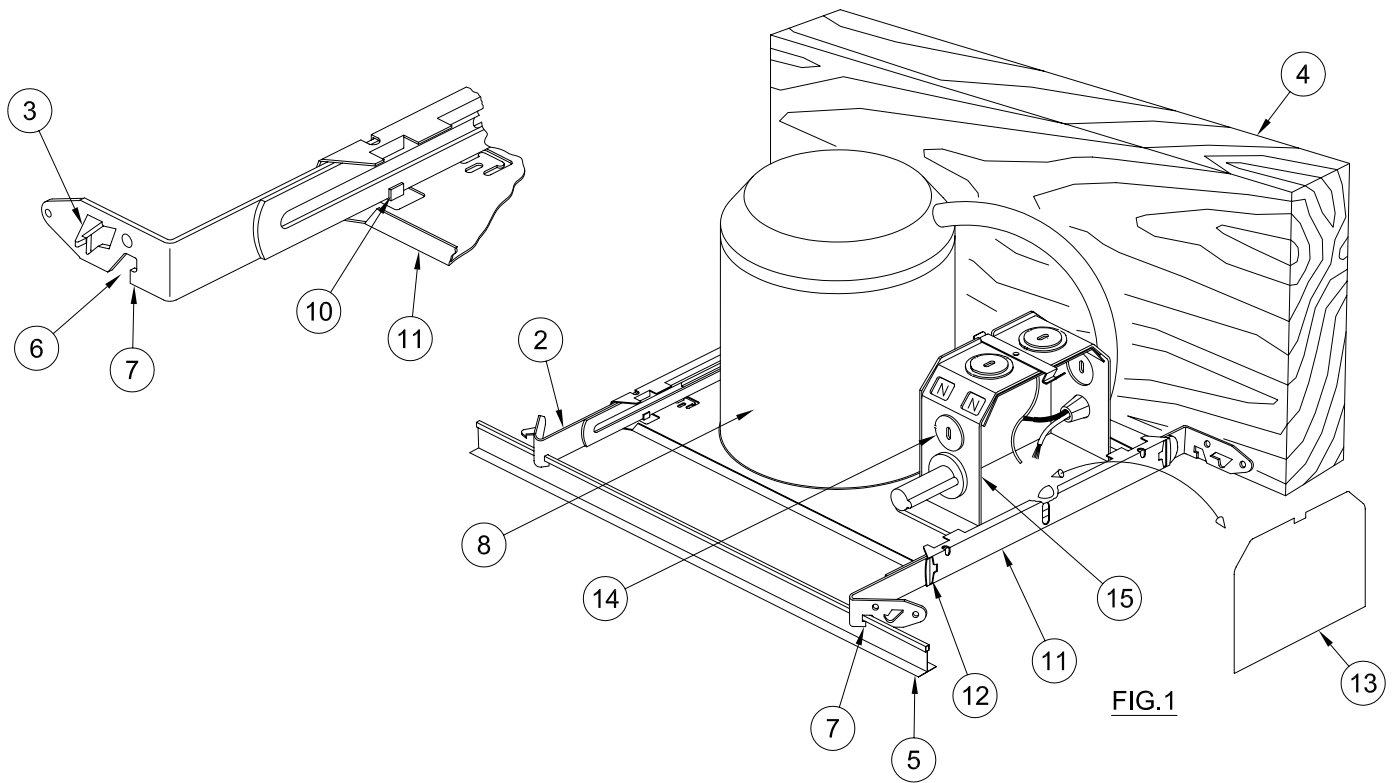


FIG. 2